



中国天津市汉沽区  
中新天津生态城汉北路7号  
邮编: 300480  
电话: 86-22 6632 8228  
传真: 86-22 6632 8282

中新天津生态城投资开发有限公司  
Sino-Singapore Tianjin Eco-City  
Investment and Development Co., Ltd.

## 中新天津生态城投资开发有限公司为天津生态城绿色交通奠定坚实基础

北京/天津/新加坡，2009年9月2日 – 中新天津生态城投资开发有限公司（SSTEC）正筹划与多家实力雄厚的新加坡交通企业和单位开展合作，这将为中新天津生态城（天津生态城）建设全面、高效的绿色交通体系奠定坚实的基础。

天津生态城绿色交通体系的特点是充分利用公共交通系统，并且广泛使用以电力和燃料电池为动力的新型能源交通工具，这将对于减少天津生态城碳排放量并且改善空气质量起到积极地推动作用。

经新加坡陆路交通管理局安排，SSTEC 已与新加坡交通学院就天津生态城陆路交通可持续性发展培训和研发项目签署了谅解备忘录。

作为合作的一部分，新加坡交通学院将担当政策咨询方的角色，利用其在新加坡的成功经验为天津生态城陆路交通系统的开发出谋划策。

新加坡陆路交通管理局局长杨雅镁说：“新加坡始终采用一种全盘的方式应对陆路交通发展，并且颁布多种鼓励可持续以及绿色交通的政策与法规。”

“新加坡交通学院非常高兴能够成为第一所同天津生态城签署谅解备忘录的公共培训机构。这份备忘录为新加坡交通学院提供了一个非常好的平台，有助于学院同天津生态城和中国的其他城市共同分享其成功经验，以及在‘可持续 – 以人为本’的陆路交通系统建设上的专业技术。”

此外，SSTEC 也同新加坡科技动力有限公司（新科动力）签署谅解备忘录，新科动力将对天津生态城绿色公共交通网络的建设开展可行性研究，并且在日后进行私人绿色交通网络建设的相关研究。

为更好的服务天津生态城以及华北地区，新科动力也将考虑建立工厂，生产电力和混合动力传动系统。同时，它还考虑在天津生态城 – 生态科技园中设立办事处。

新科动力总裁萧志权先生说：“新科动力非常高兴能和 SSTEC 以及当地政府携手合作，探索我们一整套替代能源技术（电力、混合动力和液压混合动力传动系统）

## Press Release



中国天津市汉沽区  
中新天津生态城汉北路7号  
邮编: 300480  
电话: 86-22 6632 8228  
传真: 86-22 6632 8282

中新天津生态城投资开发有限公司  
Sino-Singapore Tianjin Eco-City  
Investment and Development Co., Ltd.

在城市公共交通领域，商用、客用以及重型卡车等交通工具上的潜在应用，我们相信这将满足天津生态城对绿色交通体系的需求。”

**SSTEC** 总裁吴财文先生说：“凭借新加坡交通学院和新加坡科技动力有限公司的经验，我们深信能够共同为绿色交通体系树立新的标准，并使之成为其它城市的标榜。”

“开展这两项合作是我们新型绿色交通体系发展战略中关键的一步，这显示了我们的决心：希望通过转变人们的出行习惯，以实现可持续发展的生活方式。”

这两份谅解备忘录均在由新加坡交通学院及清华大学交通工程学院联合组织的“发展中城市绿色交通国际论坛”上签署。作为该论坛的主要赞助方，**SSTEC** 的首席运营官林振聪先生分享了 **SSTEC** 在天津生态城建设项目中的经验。

### 关于 SSTEC

**SSTEC** 是天津生态城的主开发商，它是由中方和新加坡方分别出资 50% 组建的一家合资公司，中方联合体以天津泰达投资控股有限公司为主，新方联合体以吉宝集团为主。

天津生态城是中新双方的一个里程碑式合作项目，项目中涉及了私营投资和开发。这个生态城位于天津滨海新区（距天津市中心 40 公里），占地 30 平方公里，将建成一个符合中国城市化要求的现代化、和谐、可持续生态城，建成后将有 35 万人在这里生活和工作。

建成后，4 平方公里的起步区里将有 26,500 户居民，预计首批居民将于 2011 年左右入住。

### 关于我们的合作伙伴

新加坡陆路交通管理局负责监督和管理全国陆路交通的各个方面，包括公共交通和私人交通以及公路交通和轨道交通，职权范围从政策和计划的制定到工程监督以及总体监管。由新加坡陆路交通管理局创建的新加坡交通学院，是各国政府、各种机构及专业公司的“一站式”合作伙伴，能与对方分享新加坡在陆路交通管理及开发方面的技术诀窍并交换最佳做法。

## Press Release



中国天津市汉沽区  
中新天津生态城汉北路7号  
邮编: 300480  
电话: 86-22 6632 8228  
传真: 86-22 6632 8282

中新天津生态城投资开发有限公司  
Sino-Singapore Tianjin Eco-City  
Investment and Development Co., Ltd.

新加坡科技动力有限公司是一家亚洲领先的国防设备及特种车辆公司，能提供一系列国防和商业产品和服务，业务范围包括与专业陆地交通设备系统及特种车辆有关的设计开发、系统整合、生产、操作与支持性服务以及全寿命管理等多种服务。

- 完 -

如需更多信息，请联系：

### **新加坡**

蔡盈盈女士

中新天津生态城投资开发有限公司

代表

电话: +65 64136295

Email: [yingying.chua@kepcorp.com](mailto:yingying.chua@kepcorp.com)

### **中国**

刘彤先生

中新天津生态城投资开发有限公司

企业发展总经理

手机: (86) 1380 214 9848

Email: [tong.liu@tianjineco-city.com](mailto:tong.liu@tianjineco-city.com)